

MONTERINGSVEJLEDNING

QUIET PLEASE MED ALU-DAMPSPÆRRE OG OVERLAP

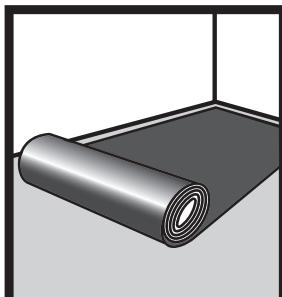
SE: Installationsanvisningar
NO: Montasjeveiledning



Før lægning, sørg for at underlaget er rent, tørt og stabil

SE: Innan du lägger på, se till att golvyta är ren, torr och stabil.

NO: Før legging, sørg for at undergulvet er rent, tørt og stabilt.



Rul underlaget ud på undergulvet med alufolie dampspærren nedad.

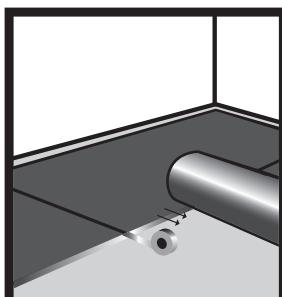
SE: Rulla underlaget på undergolvet med alu-ångspärr neråt.

NO: Rull underlaget på undergulvet med alu dampsperre nedover.

Hold afstand til væggen på 10 mm. Skæres evt. til med en skarp hobbykniv

SE: Håll avstand från väggen på 10 mm. Skär om möjligt med en skarp kniv.

NO: Holde avstand fra veggen på 10 mm. Skjær om mulig med en skarp kniv.



Overlappet "strækkes" ud inden den efterfølgende bane rulles ud (oven på overlappet)

SE: Den överlappande delen "sträcks" ut innan den efterföljande längden rullas ut (ovanpå den överlappande delen).

NO: Den overlappende delen "strekkes" ut før den neste lengden rulles ut (oppå den overlappende delen).

Samlinger stødes tæt sammen for at undgå ujævnheder.

Må ikke lægges med overlap.

SE: Fogarna skall sitta tätt för att undvika ojämnheter. Överlappa inte.

NO: Sidene legges tett sammen for å unngå ujevnhet. Ikke overlapp.

Endesamlinger tapes sammen med alu-tape på alufolie siden, dette for at opnå en tæt dampspærre

SE: Raden och ändarna ska tejpas ihop med alu-tape på alufolie sidan, detta för att uppnå en tät ångspärr.
NO: Baner og endene tapes sammen med alu-tape på alufolie side, dette for å oppnå en tett dampbarriere.

Påbegynd montering af gulvet

SE: Börja montera golvet.

NO: Begynn å montere gulvet.

OBS!

For at undgå fugt fra det bærende gulv (fx. beton og andre mineralske undergulve) skal dampspærre anvendes mellem undergulv og underlaget. Langs væggen lægges en separat dampspærre ind under Quiet Please gulvunderlaget som tapes fast, og bukkes op langs væggen bagved fodlisten. Separat dampspærre kan typisk fås som en smal rulle i transparent LDPE folie.

Bemærk: Der må aldrig anvendes dampspærre oven på undergulv af træ.

SE: För att undvika fukt från det bärande golvet (t.ex. betong och andra mineralgolv) måste ångspärr användas mellan undergolvet och underlaget. Längs väggen placeras en separat ångspärr under Quiet Please golvunderlaget som ska tejpas fast och viks upp längs väggen bakom golvlisten. Separat ångspärr kan typiskt köpas som en smal rulle i genomskinlig LDPE-folie. **OBS:** Använd aldrig ångspärr ovanpå trä undergolv.
NO: For å unngå fuktighet fra lastbærende gulv (f.eks. Betong og andre mineralgulv), må dampbarrieren brukes mellom undergulvet og underlaget. Langs veggen må en separat dampbarriere bli plassert under Quiet Please gulvunderlaget som ska tapes fast og brettet opp langs veggen bak gulvlist. Separat dampbarriere kan typisk fås som en smal rulle i gjennomsiktig LDPE folie. **NB:** Bruk aldri dampspærre på undergulv av tre.

